

**Листок-вкладыш: Инструкции по медицинскому применению лекарственного  
препарата для пациента**

**Терафлю ЛАР (2 мг/мл + 1,5 мг/мл), спрей для местного применения  
бензоксония хлорид, лидокаина гидрохлорид**

*Перед применением препарата полностью прочитайте листок-вкладыш, поскольку в нем содержатся важные для вас сведения.*

*Всегда применяйте препарат в точности с данным листком или рекомендациями лечащего врача, работника аптеки или медицинской сестры.*

*Сохраните листок-вкладыш. Возможно, вам потребуется прочитать его еще раз.*

*Если вам нужны дополнительные сведения или рекомендации, обратитесь к работнику аптеки.*

*Если у вас возникли какие-либо нежелательные реакции, обратитесь к лечащему врачу, работнику аптеки или медицинской сестре. Данная рекомендация распространяется на любые возможные нежелательные реакции, в том числе на не перечисленные в разделе 4 листка-вкладыша.*

*Если состояние не улучшается или оно ухудшается, через 5 дней вам следует обратиться к врачу.*

**Содержание листка-вкладыша**

1. Что из себя представляет препарат Терафлю ЛАР, и для чего его применяют.
2. О чем следует знать перед применением препарата Терафлю ЛАР.
3. Применение препарата Терафлю ЛАР.
4. Возможные нежелательные реакции.
5. Хранение препарата Терафлю ЛАР.
6. Содержимое упаковки и прочие сведения.

1. Что из себя представляет препарат Терафлю ЛАР, и для чего его применяют.

*Торговое наименование:* Терафлю ЛАР

Препарат Терафлю ЛАР содержит действующие вещества: бензоксония хлорид и лидокаина гидрохлорид. Терафлю ЛАР оказывает действие против бактерий, вирусов и грибов, вызывающих заболевания горла и ротовой полости, а также облегчает боль в горле.

*Фармакотерапевтическая группа:* препараты для лечения заболеваний гортани и глотки. Антисептические препараты.

*Показания к применению*

Препарат Терафлю ЛАР применяется для лечения инфекций горла и полости рта (воспаление десен, воспаление и образование язв слизистой оболочки полости рта (афты)).

Препарат облегчает болевой синдром при простуде, воспалениях горла и гортани.

Может применяться в качестве вспомогательного лечения при воспалении миндалин (ангине).

Препарат применяется у взрослых и детей старше 4 лет.

2. О чем следует знать перед применением препарата Терафлю ЛАР.

**2.1 Противопоказания**

*Не применяйте препарат Терафлю ЛАР*

- если у вас аллергия на бензоксония хлорид и другие четвертичные соединения аммония

- если у вас аллергия на лидокаин и другие амидные анестезирующие препараты местного действия или любые другие компоненты препарата, перечисленные в разделе 6 листка-вкладыша.

## 2.2 Особые указания и меры предосторожности.

Перед применением препарата Терафлю ЛАР проконсультируйтесь с лечащим врачом или работником аптеки если:

- если боль в горле сопровождается высокой температурой или если возникают трудности с глотанием
- если не наблюдается облегчения симптомов заболевания в течение 5 дней после начала приема препарата

Не следует распылять препарат в глаза и вдыхать (следует задержать вдох при распылении).

Препарат следует с осторожностью использовать пациентам с ранами и повреждениями слизистой полости рта и глотки.

Препарат не следует принимать во время еды или непосредственно перед применением еды или питья: местный анестезирующий эффект может привести к временному онемению полости рта и горла и затруднить глотание.

Не следует использовать насадку-распылитель, если она повреждена.

## 2.3 Дети

Не давайте препарат ТераФлю ЛАР детям младше 4 лет.

## 2.4 Взаимодействия с другими лекарственными препаратами

### 2.4.1 Другие препараты и препарат Терафлю ЛАР

Сообщите лечащему врачу или работнику аптеки о том, что вы применяете, недавно применяли или можете начать применять какие-либо другие препараты.

Исследований взаимодействия препарата Терафлю ЛАР с другими препаратами не проводилось.

Не применяйте препарат Терафлю ЛАР вместе с анионо-активными агентами, например, зубной пасты, поскольку это может привести к снижению его эффекта.

### 2.4.2 Взаимодействие с пищей и напитками

Препарат не следует принимать во время еды или непосредственно перед применением еды или питья: местный анестезирующий эффект может привести к временному онемению полости рта и горла и затруднить глотание.

## 2.5 Применение беременным и кормящим грудью женщинами, сведения о фертильности

### Беременность и грудное вскармливание

Если вы беременны или кормите грудью, думаете, что забеременели, или планируете беременность, перед началом применения препарата проконсультируйтесь с лечащим врачом или работником аптеки.

## 2.6 Влияние на способность управлять транспортными средствами или работать с механизмами

Исследований не проводилось.

## 2.7 Особые указания, касающиеся вспомогательных веществ

Лекарственный препарат содержит небольшие количества этанола, менее чем 100 мг на дозу (за одно распыление вводится 140 микролитров  $\pm 25\%$  препарата, содержащих 13,132 мг  $\pm 25\%$  этанола). Препарат может вызывать чувство жжения на поврежденной коже.

## 3. Применение препарата Терафлю ЛАР

### 3.1 Доза

Всегда применяйте данный препарат в полном соответствии с данным листком или с рекомендациями лечащего врача, работника аптеки и медицинской сестры. При появлении сомнений посоветуйтесь с лечащим врачом, работником аптеки или медицинской сестрой.

#### Взрослые

4 распыления (приблизительно 0,5 мл) в рот или на заднюю стенку ротовой полости в области поражения при проведении каждой процедуры, кратность применения – 3-6 раз в сутки. Интервал между применением не менее 2-3 часов.

### 3.2 Применение у детей и подростков

#### *Дети старше 4 лет*

2-3 распыления в рот или на заднюю стенку ротовой полости в области поражения при проведении каждой процедуры, кратность применения – 3-6 раз в сутки. Интервал между применением не менее 2-3 часов.

#### *Дети младше 4 лет*

Не применять у детей младше 4 лет.

### 3.3 Путь и способ введения

Применяют местно. Распыляют препарат в ротовой полости, держа баллончик вертикально.

Процедура применения препарата:

- Снимите защитный колпачок.
- Сильным нажатием наденьте насадку-распылитель на флакон.
- Перед первым применением несколько раз нажмите на насадку-распылитель до получения равномерного разбрызгивания жидкости. При последующих применениях спрей готов к применению сразу.
- После использования продезинфицируйте и высушите насадку-распылитель с помощью чистой салфетки, смоченной в небольшом количестве препарата ТераФлю ЛАР.
- Снимите насадку-распылитель и храните в складной картонной коробке до следующего использования. Наденьте защитный колпачок. Во избежание возможного распространения инфекции не следует передавать насадку-распылитель другим лицам.

### 3.4 Продолжительность терапии

Если боль в горле сопровождается высокой температурой, если возникают трудности с глотанием ввиду сильных болей, если не наблюдается облегчения симптомов заболевания в течение 5 дней после начала приема препарата, то следует обратиться к врачу.

Если вы применили препарата Терафлю ЛАР больше, чем следовало

Если вы применили препарата Терафлю ЛАР больше, чем следовало, то следует незамедлительно обратиться к лечащему врачу или работнику аптеки.

Если вы забыли применить Терафлю ЛАР

Не следует дважды использовать препарат, если вы забыли применить его ранее.

При наличии вопросов по применению препарата, обратитесь к лечащему врачу, работнику аптеки или медицинской сестре.

#### 4. Возможные нежелательные реакции

##### 4.1 Описание нежелательных реакций

Подобно всем лекарственным препаратам препарат может вызывать нежелательные реакции, однако они возникают не у всех.

Следует прекратить применение Терафлю ЛАР и немедленно обратиться за медицинской помощью при возникновении одной из следующих нежелательных реакций:

- трудности при дыхании или глотании
- отек лица, губ, языка или горла

При этом указанные нежелательные реакции встречаются очень редко (могут возникать не более чем у 1 человека из 10 000).

Некоторые нежелательные реакции могут встречаться нечасто (могут возникать не более чем у 1 человека из 100)

- Неприятные ощущения во рту

Некоторые нежелательные реакции могут встречаться редко (могут возникать не более чем у 1 человека из 1 000)

- сильный зуд кожи с красными высыпаниями и пузырьками
- во время применения препарата сроком более 2 недель может наблюдаться обратимая коричневая окраска языка или зубов.

##### 4.2 Сообщения о нежелательных реакциях

*Если у вас возникают какие-либо нежелательные реакции, проконсультируйтесь с врачом или работником аптеки. К ним также относятся любые нежелательные реакции, не указанные в листке - вкладыше. Вы также можете сообщить о нежелательных реакциях напрямую через [www.rceth.by](http://www.rceth.by). Сообщая о нежелательных реакциях, вы помогаете получить больше сведений о безопасности препарата*

#### 5. Хранение препарата Терафлю ЛАР

##### 5.1 Дата истечения срока годности

Не применяйте препарат после истечения срока годности, указанного на картонной пачке и флаконе после «Годен до».

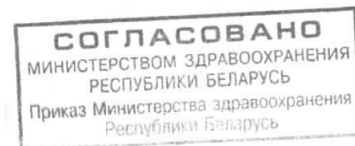
Датой истечения срока годности является последний день данного месяца.

##### 5.2 Условия хранения

Хранить при температуре не выше 30 °С. Хранить в недоступном для детей месте.

НД РБ

5731 - 2016



## 6. Содержимое упаковки и прочие сведения

### 6.1 Полное перечисление действующих веществ и вспомогательных веществ

Препарат Терафлю ЛАР содержит действующие вещества: бензоксония хлорид (2 мг/мл) и лидокаина гидрохлорид (1,5 мг/мл).

Прочими ингредиентами являются: этанол 96% (об/об), глицерин, кислота хлористоводородная 0.1 N, масло мяты перечной, левоментол, вода очищенная

### 6.2 Лекарственная форма, характер и содержимое первичной упаковки по массе, объему или единицам дозирования

По 30 мл препарата во флаконе из полиэтилена высокой плотности с распыляющим устройством и защитным колпачком из полиэтилена низкой плотности. Флакон в комплекте с насадкой-распылителем из полипропилена и с инструкцией по применению помещают в пачку из картона.

### 6.3 Наименование и адрес держателя регистрационного удостоверения и производителя, ответственного за выпускающий контроль качества, если они различаются.

Держатель регистрационного удостоверения:

ГСК Консьюмер Хелскер САРЛ, Швейцария / GSK Consumer Healthcare SARL, Switzerland.

Рю де Летраз, 1260 Нион, Швейцария / Route de l'Etraz, 1260 Nyon, Switzerland

Производитель:

Доппел Фармачеутичи С.Р.Л., Италия / Doppel Pharmaceutici S.R.L., Italy.

Виа Мартири Делле Фойбе 1, 29016, Кортемадджоре (Пьяченца), Италия / Via Martiri Delle Foibe 1, 29016, Cortemaggiore (PC), Italy.

### 6.5 Данный листок-вкладыш пересмотрен

ММ/Г Г Г Г

При возникновении нежелательных явлений при приеме препарата, пожалуйста, сообщите об этом по электронной почте: [oaх70065@gsk.com](mailto:oaх70065@gsk.com) (для Азербайджана, Грузии, Узбекистана, Таджикистана, Туркменистана и Монголии) и [EAEU.PV4customers@gsk.com](mailto:EAEU.PV4customers@gsk.com) (для Армении, Беларуси и Кыргызстана). Сообщения о жалобах на качество препарата принимаются по электронной почте [UA-CIS.LOC-PQC@gsk.com](mailto:UA-CIS.LOC-PQC@gsk.com).

*Торговые марки принадлежат или используются по лицензии группой компаний GSK.*

*©2021 группа компаний GSK или их лицензиар.*